

417396-2026 - Wettbewerb

Italien – Werkzeugmaschinen zum Fräsen von Metall – T27 - Fornitura Frese CNC - 2 Lotti cumulabili

OJ S 116/2026 18/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Azienda Trasporti Milanese

E-Mail: responsabileacquisti@atm.it

Tätigkeit des Auftraggebers: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: T27 - Fornitura Frese CNC - 2 Lotti cumulabili

Beschreibung: Fornitura in opera di Frese CNC e relativo servizio di Full Service e Garanzia

Kennung des Verfahrens: c490d92b-dd11-47cd-a519-51d9ccd75db1

Interne Kennung: 4f07b7a9-44ba-4e5f-8cdb-48720708fdac@1954-G-4911

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42637300 Werkzeugmaschinen zum Fräsen von Metall

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Milano (ITC4C)

Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 300 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Il presente avviso si intende valido per tutte le società del Gruppo ATM, comprese le partecipate.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Anzuwendende grenzübergreifende Rechtsvorschrift: non applicabile

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: T27 - Fornitura in opera di una Fresa CNC ad alta velocità; di rotazione a 3 assi - LOTTO 1

Beschreibung: Fornitura in opera di una Fresa CNC ad alta velocità; di rotazione a 3 assi e testa fissa comprensiva del relativo servizio Full Service e Garanzia (Lotto 1).

Interne Kennung: 4f07b7a9-44ba-4e5f-8cdb-48720708fdac@1954-G-4911/LOT-0001

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42637300 Werkzeugmaschinen zum Fräsen von Metall

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Milano (ITC4C)

Land: Italien

5.1.3. Gesch tzte Dauer

Laufzeit: 2 020 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Gesch tzter Wert ohne MwSt.: 310 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Disciplinare di gara

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://atmspa.tuttogare.it/gare/dettaglio.php?codice=4911>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://atmspa.tuttogare.it/gare/dettaglio.php?codice=4911>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Vedi Disciplinare di gara

Frist für den Eingang der Angebote: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/07/2026 14:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Documentazione di gara
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Azienda Trasporti Milanesi

Informationen über die Überprüfungsfristen: Per le clausole autonomamente lesive è proponibile ricorso avanti il TAR di Milano entro 30 giorni dalla pubblicazione sulla piattaforma per la pubblicità a valore legale degli avvisi e degli esiti di gara dell'ANAC

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Azienda Trasporti Milanesi

5.1. Los: LOT-0002

Titel: T27 - Fornitura in opera di una Fresa CNC dotata di piano di lavoro di 3,5m x 4 m di lunghezza e testa birotativa - LOTTO 2

Beschreibung: Fornitura in opera di una Fresa CNC dotata di piano di lavoro di 3,5m x 4 m di lunghezza e testa birotativa, comprensiva di progettazione costruttiva di dettaglio, delle opere civili, smontaggio e del conferimento a discarica e relativo servizio di Full Service e Garanzia (Lotto 2).

Interne Kennung: 4f07b7a9-44ba-4e5f-8cdb-48720708fdac@1954-G-4911/LOT-0002

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42637300 Werkzeugmaschinen zum Fräsen von Metall

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Milano (ITC4C)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 080 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 990 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Disciplinare di gara

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://atmspa.tuttogare.it/gare/dettaglio.php?codice=4911>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://atmspa.tuttogare.it/gare/dettaglio.php?codice=4911>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Vedi Disciplinare di gara

Frist für den Eingang der Angebote: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/07/2026 14:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Documentazione di gara

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Azienda Trasporti Milanesi

Informationen über die Überprüfungsfristen: Per le clausole autonomamente lesive è proponibile ricorso avanti il TAR di Milano entro 30 giorni dalla pubblicazione sulla piattaforma per la pubblicità a valore legale degli avvisi e degli esiti di gara dell'ANAC

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Azienda Trasporti Milanesi

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Azienda Trasporti Milanesi

Registrierungsnummer: 97230720159

Postanschrift: Foro Buonaparte 61

Stadt: Milano

Postleitzahl: 20121

Land, Gliederung (NUTS): Milano (ITC4C)

Land: Italien

E-Mail: responsabileacquisti@atm.it

Telefon: 0248037433

Internetadresse: <https://www.atm.it>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c490d92b-dd11-47cd-a519-51d9ccd75db1 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/06/2026 11:56:47 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 417396-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 116/2026

Datum der Veröffentlichung: 18/06/2026